Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1981)

Heft: 1773

Rubrik: Farmer in Berne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Farmer

JUSTICE Minister Kurt Furgler is the President of Switzerland for 1981, and Economics Minister Fritz Honegger Vice President.

A joint meeting of the two Houses of Parliament elected Mr Furgler by 191 out of 219 votes cast and Mr Honegger by 203 out of 230 votes. Mr Furgler was also President in 1977.



THE Swiss Government has complied with a request by Hungary that Swiss Consul André Grelin leave Budapest by the end of December.

The government has protested against the Hungarian action, which is believed to have been in retaliation against a Swiss request earlier in the year for the departure from Bern of a Hungarian diplomat allegedly involved in a spy case in Switzerland.



A nationwide vote on Switzerland's entry to the United Nations is likely to be held before the end of 1983, according to a Swiss Government statement.



POPE John Paul is expected to visit Switzerland this June – but it will not be a state visit. He has been invited to attend a meeting of the International Labour Organisation in Geneva, and is also expected to confer with Swiss bishops.

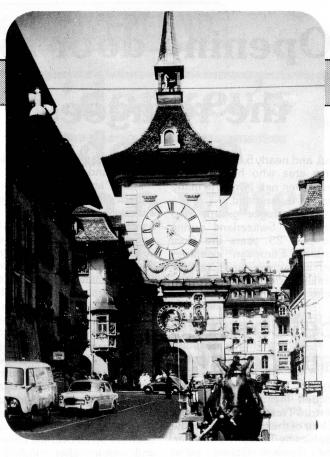


BODIES representing Armenians living in Switzerland have condemned a recent series of attacks against Swiss property for which other Armenian movements have claimed responsibility.

The Swiss-based groups praised Switzerland for its great assistance to Armenians. There have been attacks in Switzerland and against Swiss property in London, Paris and Rome.



UNIONS and employers in the Swiss watchmaking industry have agreed on a new five-year collective contract. Provisions include the introduction of a 41-hour working week and at least



four weeks holiday a year plus a 13th month's salary for all personnel.



ITALIAN authorities have closed down Radio 24, the commercial radio station broadcasting to Switzerland from an alpine peak close to the Italian-Swiss border.

Swiss journalist Roger Schawinski – who launched the pop station in 1979 – denied Swiss claims that the station was illegal, and alleged that the Swiss authorities had put political pressure on Italy.



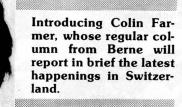
SWISS motorists will have to belt up from this year – whether they like it or not. In a nationwide vote in November the electorate approved by a narrow majority a controversial new law compelling drivers and front seat passengers to wear safety belts.

The vote was 51.6 per cent in favour and 48.4 per cent against, with Italian-speaking Canton Ticino and all the French-speaking opposing the new law. The new legislation is expected to enter into force in April.



A census was held in Switzerland last month. Questionnaires were distributed in German, French, Italian, Romansch, Spanish, Portuguese, Turkish, Greek and Serbo-Croat.

The questionnaire was similar to that distributed for the last census in 1970, but contained





several new questions – including one on working hours.



PETROL prices in Switzerland increased in December for the third time in less than two months, reaching their highest level since 1943. "Super" now costs Sfr 1.24 per liter.



SWISS regulations governing property sales to non-resident foreigners are to be tightened from this month. Property sale permits are being reduced by 15 per cent.

Most cantons – in particular the Valais – will be allocated fewer permits, but Ticino will receive more.



CANTON Ticino is to receive an annual Sfr 1.5 million government subsidy to promote its culture and language. Twelve per cent of the Swiss population is Italian-speaking.



PRINCE Philip has been reelected president of the Swissbased International Equestrian Federation for a further fouryear term. The Prince – who has been president since 1964 – was re-elected at a meeting of federation delegates in Berne.



THE Geneva-based International Committe of the Red Cross – which comprises only Swiss nationals – has increased its membership to 22. The two new members are Olivier Long, until recently Director General of the General Agreement on Tariffs and Trade, and Dietrich Schindler, Professor of International Law at Zurich University.



THE Swiss divorce rate has doubled over the past 10 years, reveals a government report. Most divorces occur during the first five years of marriage, and more women than men initiate divorce proceedings. Divorce can also result in earlier death – particularly among men – and the suicide rate is also higher.